



IOM International Organization for Migration
OIM Organisation Internationale pour les Migrations
OIM Organización Internacional para las Migraciones

MC/2381

Original: inglés
25 de septiembre de 2013

COUNCIL

CONSEIL

CONSEJO

CENTÉSIMA TERCERA REUNIÓN

**SOLICITUD DE INTERNATIONAL MEDICAL CORPS PARA
HACERSE REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR**

**SOLICITUD DE INTERNATIONAL MEDICAL CORPS PARA
HACERSE REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR**

1. En una carta de fecha 25 de abril de 2013, reproducida en el Anexo I, el Vicepresidente encargado de Estrategias Globales, de International Medical Corps presentó la demanda oficial de su organización para que se le otorgue el estatuto de observador en las reuniones del Consejo de la OIM. La respuesta del Director General, de fecha 7 de mayo de 2013, figura en el Anexo II. En el programa provisional de la Centésima tercera Reunión del Consejo se incluirá un tema relativo a esa solicitud.
2. A esa cuestión es aplicable el Artículo 10 del Reglamento del Consejo, en el cual se prevé que el Consejo puede admitir como observadores en sus reuniones a organizaciones internacionales, gubernamentales y no gubernamentales, que se ocupen de la migración, de refugiados o recursos humanos y, que así lo soliciten.
3. Cuando se someta esta cuestión a la consideración del Consejo, se presentará el proyecto de resolución correspondiente.

Anexo I

**CARTA DE FECHA 25 DE ABRIL DE 2013 DEL VICEPRESIDENTE, ENCARGADO
DE ESTRATEGIAS GLOBALES, DE INTERNATIONAL MEDICAL CORPS
AL DIRECTOR GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL
PARA LAS MIGRACIONES**

Muy señor mío:

Tengo el honor de referirme a los contactos establecidos entre la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) e International Medical Corps. Los programas y actividades de la OIM en el ámbito de la migración revisten gran interés para International Medical Corps, por tanto, deseamos establecer una relación más estrecha con la Organización.

Me es grato informarle que International Medical Corps desea obtener el estatuto de observador ante el Consejo de la OIM, participando así de manera más activa en la labor de la Organización Internacional para las Migraciones. Mucho agradecería que tuviera a bien adoptar las medidas necesarias a efectos de someter a consideración del Consejo la presente solicitud.

International Medical Corps fue creada en 1984 con el fin de conferir a las poblaciones vulnerables —en entornos donde prevalece una situación de conflicto— acceso a los servicios de atención de salud. International Medical Corps tiene un historial de cooperación con la OIM en el terreno, que comprende recientemente el Sudán del Sur y el Iraq. International Medical Corps trabaja en el marco de programas que facilitan en retorno voluntario y la reintegración de refugiados, desplazados migrantes, y otras personas que requieren servicios, en concertación con las organizaciones nacionales e internacionales competentes, y habida cuenta de las necesidades de las comunidades de acogida, en un empeño por aliviar la carga que ello supone para las infraestructuras locales. Las operaciones de International Medical Corps se llevan a cabo en 27 países del mundo y conciernen desde hace mucho programas para beneficiarios en Afganistán, Pakistán, Iraq, Líbano, Jordania y Turquía. International Medical Corps seguirá respondiendo a las necesidades de las poblaciones vulnerables y centrándose en soluciones de retorno y reintegración a largo plazo.

[Fórmula de cortesía]

Anexo II

CARTA DE FECHA 7 DE MAYO DE 2013 DEL DIRECTOR GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES DIRIGIDA AL VICEPRESIDENTE, ENCARGADO DE ESTRATEGIAS GLOBALES, DE INTERNATIONAL MEDICAL CORPS

Muy señor mío:

Tengo el honor de acusar recibo de su carta de fecha 25 abril de 2013 en virtud de la cual me comunica el deseo de International Medical Corps de obtener el estatuto de observador en la Organización Internacional para las Migraciones (OIM).

Deseo expresar mi reconocimiento por la relación existente entre International Medical Corps y la OIM en el ámbito del derecho internacional sobre la migración y otras actividades referentes a la migración. Estoy convencido de que ambas organizaciones se beneficiarán de un reforzamiento de las relaciones ya estrechas y cordiales.

Se adoptarán las medidas necesarias para inscribir su solicitud en el programa de la próxima reunión del Consejo de la OIM, que se celebrará en Ginebra, del 26 al 29 de noviembre de 2013. El documento que contiene la solicitud oficial será distribuido a todos los Estados Miembros y Observadores antes de la reunión del Consejo de noviembre de 2013. Oportunamente, se le hará llegar una copia de dicho documento, junto con mayores detalles e información sobre los procedimientos relativos a la reunión del Consejo.

Asimismo, se le hará llegar una invitación oficial para asistir a la reunión, en la que se presentará la solicitud oficial de International Medical Corps a los Estados Miembros.

Permítame expresar mi profunda complacencia ante la solicitud de su organización para hacerse representar por un observador. Por tanto, le reitero mi profunda satisfacción ante la perspectiva de estrechar aún más los lazos entre ambas organizaciones.

[Fórmula de cortesía]